

ELEKTROWIN / 2007





OBSAH – VÝROČNÍ ZPRÁVA 2007

Úvod	3
O společnosti	4
Pozice společnosti v rámci WEEE Fora	5
Účastníci systému	6
Systém RECOS®	6
Zpětný odběr elektrozařízení	7
Svoz a zpracování	7
Výsledky 2007	8–10
Seznam zpracovatelů	11
Seznam smluvních obcí	11
Mapa sběrných dvorů a zpracovatelů v roce 2006	12 a 17
Mapa nových sběrných dvorů a zpracovatelů za rok 2007	14–15
Audity a kontroly	18
Plnění informačních povinností výrobců	19–21
Hospodářské výsledky 2007	22–23
Výrok auditora	24–25
Seznam zapojených výrobců	26–27

/ CONTENTS – ANNUAL REPORT 2007

<i>Introduction</i>	3
<i>About the company</i>	4
<i>Company position within the WEEE FORUM</i>	5
<i>Participants in the system</i>	6
<i>RECOS® system</i>	6
<i>Taking back electrical equipment</i>	7
<i>Collection and processing</i>	7
<i>Results 2007</i>	8–10
<i>List of treatment facilities</i>	11
<i>List of contractual municipalities</i>	11
<i>Map of the collection yards and treatment facilities in 2006</i>	12 and 17
<i>Map of the new collection yards and treatment facilities in 2007</i>	14–15
<i>Audits and inspections</i>	18
<i>Fulfilment of producers' information obligations</i>	19–21
<i>2007 financial results</i>	22–23
<i>Auditor's report</i>	24–25
<i>List of the involved producers</i>	26–27

ÚVOD / INTRODUCTION

Vážení,

uplynulý rok byl pro společnost ELEKTROWIN a.s. rokem jejího dalšího rozvoje, upevňování jejího postavení v oblasti zpětného odběru, ale také zajištění stability provozovaného kolektivního systému.

Těmto cílům a dodržení již nastavených standardů v oblasti plnění povinností, které na naši společnost přeneslo 501 výrobců zapsaných naším prostřednictvím do Seznamu výrobců vedeného MŽP, byly podřízeny hlavní aktivity v roce 2007.

V průběhu roku 2007 jsme pokračovali v rozvoji a zkvalitňování sběrné sítě, a to jak formou uzavírání smluv s obcemi, podporou mobilních svozů v obcích, tak i zapojováním dalších posledních prodejců a servisů. Hledali jsme další způsoby, jak vyjít vstříc spotřebitelům a usnadnit jim cestu k místům zpětného odběru vysloužilých elektrospotřebičů. Výsledkem našeho úsilí je fakt, že se sběrná síť proti předchozímu roku rozšířila o více než 50 % míst zpětného odběru, a pokrývá tak 85 % obyvatelstva České republiky.

Prakticky na každém kroku jsme se setkávali s tím, že si význam zpětného odběru začíná uvědomovat i široká veřejnost. To se projevilo mimo jiné v rostoucím zájmu médií nejen o aktivity společnosti ELEKTROWIN a.s., ale zejména o problematiku zpětného odběru jako celku a přínosu společnosti k ochraně životního prostředí. V konečném souhrnu to vše znamenalo, že množství zpětně odebraných spotřebičů rostlo výrazným tempem. Zatímco v roce 2005 jsme vysbírali necelých 500 tun starých spotřebičů, o rok později už to bylo téměř 11 000 tun a v roce 2007 překročil roční zpětný odběr 15 000 tun, což oproti roku 2006 představuje nárůst o téměř 42 %.

V oblasti zpracování zpětně odebraných spotřebičů jsme aktivně využívali poznatky získané v rámci členství ve WEEE Foru, a to jak v oblasti používaných technologií, zpracovatelských standardů, tak i při cenových jednáních se zpracovateli. V tomto chceme pokračovat i v následujících letech. Díky mezinárodnímu srovnání se ukázala i efektivnost zvoleného systémového řešení – cenová úroveň zpětného odběru a zpracování elektrozařízení, dosažená společností ELEKTROWIN a.s. v roce 2006, je pod průměrnou hodnotou celého WEEE Fora.

Technický pokrok a inovace, s nimiž neustále přicházejí výrobci nových elektrospotřebičů, povedou společně s rostoucími cenami energií a tlakem na jejich úsporu nepochybně k zrychlující se obměně domácích spotřebičů. Naším společným úkolem je vytvářet takové podmínky, aby se v budoucnu žádný z nich nestal možným zdrojem poškození životního prostředí, ale naopak se prostřednictvím sběrné sítě výrobci řízeného a kontrolovaného kolektivního systému stal zdrojem cenných materiálů.

Jsem přesvědčen, že výsledky společnosti potvrzují, že námi nastavené systémové řešení dané problematiky je nejen plně funkční, ale také umožňuje dynamický rozvoj ve všech oblastech činnosti společnosti.

Ladies and gentlemen,

The past year was another year of development for ELEKTROWIN a.s., a year in which the company reinforced its position in the sphere of take-back and made sure of the stability of the operated collective system.

The main activities of the company in 2007 were directed at these objectives and at maintaining the standards put in place in terms of complying with the obligations transferred to us by 501 producers, which were entered in the Register of Producers of Electrical and Electronic Equipment kept at the Ministry of the Environment through us.

In the course of 2007, we continued to develop and improve the collection network, not only via entering into contracts with municipalities and supporting mobile collection in municipalities, but also by engaging further end retailers and services. We looked for other ways of accommodating consumers and of making it easier for them to find a way to a take-back point of used electrical and electronic equipment. The result of our effort is the fact that the collection network in contrast to the previous year is some 50 % larger in terms of take-back points and thus covers the needs of 85 % of the population of the Czech Republic.

At each step of the way we came across the fact that the general public is beginning to notice the importance of the take-back. One of the ways this was shown was the growing interest of the media in the activities carried out by ELEKTROWIN a.s., particularly in the issue of take-back as a whole and of the company contribution to the environment protection. In summary, then, this all meant that the number of equipment taken back rose rapidly. Whereas in 2005 we collected almost 500 tons of old appliances, this figure one year later stood at almost 11,000 thousand tons and in 2007 at over 15,000 thousand tons, which means a rise of almost 42 % when compared with the 2006 amount.

We actively used knowledge acquired from our membership of the WEEE Forum in the area of processing taken-back appliances, both in terms of the issue of used technology and processing standards and in terms of negotiating prices with processing companies. We intend to continue doing the same in the years to come. Due to international comparison, effectiveness of the chosen system solution was proven - the price level of take-back and processing electrical and electronic equipment reached by ELEKTROWIN a.s. in 2006 was below the average value within the WEEE Forum as a whole.

The technical advancement and innovation with which the producers of new electrical and electronic equipment arrive, together with rising energy prices and pressure on their savings, will undoubtedly lead to accelerating alterations of household appliances. Our common task is to create the conditions to ensure that none of these appliances become a possible source of environment pollution; on contrary, it should end up in the collection network of the collective system managed and controlled by the producers and become a source of valuable materials.

I am convinced that the company results confirm that the system solution to the given problem which we set up is fully operational and allows for dynamic growth in all spheres of company activities.

Ing. Jaroslav Holakovský

předseda představenstva ELEKTROWIN a.s.
/ Chairman of the Board of Directors of ELEKTROWIN a.s.



O SPOLEČNOSTI / ABOUT THE COMPANY



ELEKTROWIN a.s. VE ZKRATCE

- založen 25. května 2005 jako provozovatel kolektivního systému předními výrobci velkých a malých domácích spotřebičů
- do Seznamu výrobců byl zapsán Ministerstvem životního prostředí ČR pod registračním číslem KH001/05 – ECZ

Kolektivní systém zajišťuje zpětný odběr, oddělený sběr, zpracování, využití a financování elektrozařízení skupin:

- 1 – velké domácí spotřebiče
- 2 – malé domácí spotřebiče
- 6 – elektrické a elektronické nástroje

/ ELEKTROWIN a.s. in brief

- Established on 25 May 2005 as the operator of a collective system by leading producers of large and small household appliances
- Entered in the Register of Producers by the Ministry of the Environment of the CR under registration number KH001/05 – ECZ

The collective system provides for take-back, separate collection, processing, use, and financing of electrical equipment from the following groups:

- 1 – large household appliances
- 2 – small household appliances
- 6 – electrical and electronic tools

Kolektivní systém je založen, vlastněn, řízen a kontrolován výhradně výrobci elektrozařízení.

/ The collective system is established, owned, managed and controlled exclusively by producers of electrical equipment.

ZÁKLADNÍ PRINCIPY

- neziskovost
- stejné podmínky pro zakladatelské společnosti i ostatní účastníky
- transparentnost
- viditelný příspěvek na historická elektrozařízení
- vysoký stupeň zabezpečení a ochrany dat

BASIC PRINCIPLES

- Not-for-profit corporation
- The same conditions for the founding companies and for the other participants
- Transparency
- Visible contribution to historical electrical and electronic equipment
- High level of data safeguarding and protection

AKCIONÁŘI / COMPANY SHAREHOLDERS

ARDO ČR domácí spotřebiče, spol. s r. o.; BSH domácí spotřebiče, s. r. o.; CANDY ČR, s. r. o.; ELECTROLUX, s. r. o.; ETA, a. s.; FAGOR ELEKTRO, s. r. o.; GORENJE, spol. s r. o.; GROUPE SEB ČR, s. r. o.; INDESIT Company Česká, s. r. o.; MIELE, spol. s r. o.; PHILIPS Česká republika, s. r. o.; WHIRLPOOL CR, spol. s r. o.



POZICE SPOLEČNOSTI V RÁMCI WEEE FORA / COMPANY POSITION WITHIN THE WEEE FORUM

weeeforum

EUROPEAN ASSOCIATION OF
ELECTRICAL AND ELECTRONIC
WASTE TAKE BACK SYSTEMS

Společnost ELEKTROWIN a.s. se aktivně zapojila do činnosti WEEE Fora jednak účastí na akcích pořádaných pro systémové manažery, jednak formou účasti v technických skupinách, které jsou zaměřeny na řešení konkrétních projektů. Generální ředitel společnosti byl zvolen do představenstva sdružení a měl možnost se přímo podílet na jeho řízení.

Velmi úspěšnou akcí pořádanou společností ELEKTROWIN a.s. byla organizace zasedání WEEE Fora v březnu 2007 v Praze. Jednání se zúčastnilo více než 70 delegátů z 23 evropských zemí. V rámci jednání byly diskutovány jak otázky dalšího rozvoje technických a IT-projektů v roce 2007, tak i stanoveny priority pro vedení sdružení, kterými jsou zejména zkvalitnění vnitřních procesů a jejich transparentnost, posílení pozice WEEE Fora a jeho další rozvoj. Celá akce vyvrcholila návštěvou členů představenstva, včetně prezidenta sdružení, u náměstka ministra životního prostředí, kde proběhla nejen prezentace WEEE Fora, ale především velmi živá diskuse na téma Zpětný odběr elektrozařízení v Evropě a aktuální problémy v ČR.

/ ELEKTROWIN a.s. is actively engaged in the WEEE Forum not only through participation in events organized for system managers, but also in the form of participation in technical groups focusing on solutions to particular projects. The company's general manager was elected to the association's board of directors and thus could directly take part in managing it.

A very successful event organized by ELEKTROWIN was the organising of the WEEE Forum in Prague in March 2007. More than 70 delegates from 23 European countries took part in the meeting, which discussed issues of further development of technical and IT-projects in 2007, and defined priorities for association management, which are mainly improvements in internal processes and their transparency, strengthening of the WEEE Forum position, and its further development. The whole event culminated in a visit by members of the board of directors including the association's president to the Deputy Minister of the Environment, where not only was the WEEE Forum presented, but, above all, where the topic of Electrical Equipment Take-back in Europe and Current Problems in the CR was discussed in a spirited manner.



WEEE Forum je mezinárodní sdružení kolektivních systémů vytvořených výrobci nebo jejich asociacemi pro plnění povinnosti zabezpečit zpětný odběr elektrozařízení. Prostřednictvím 42 členů řeší aktivity spojené se zpětným odběrem pro více než 260 milionů obyvatel Evropské unie, v roce 2007 bylo v rámci WEEE Fora sebráno téměř 1 200 000 tun elektrozařízení.

/ The WEEE Forum is an international association of collective systems formed by producers or their associations to fulfil the obligation to ensure take-back of electrical equipment. Through its 42 members it undertakes activities related with take-back of electrical equipment for more than 260 million inhabitants of the European Union; in 2007, almost 1,200,000 tons of electrical equipment was collected within the WEEE Forum.



ÚČASTNÍCI SYSTÉMU / PARTICIPANTS IN THE SYSTEM

V roce 2007 nadále probíhalo uzavírání smluv s výrobci, kteří prostřednictvím společnosti podávali návrh na zápis do Seznamu výrobců, a průběžně byli oslovovali další výrobci s cílem jejich zapojení do kolektivního systému provozovaného společností ELEKTROWIN a.s. Celkem se během roku zapojilo 74 výrobců a k 31. prosinci 2007 jejich počet dosáhl 501.

/ In 2007, we continued concluding contracts with producers who filed motions to enter their company's name in the Register of Producers through our company, and other producers were addressed with the aim of engaging in the collective system operated by ELEKTROWIN a.s. In the course of the year, 74 producers were won and their number totalled 501 as of 31 December 2007.

Výrobci zapojení do kolektivního systému ELEKTROWIN uvedli v roce 2007 na trh téměř 92 000 tun domácích elektrozařízení, což představuje 8,8 kg na obyvatele České republiky.

/ Producers engaged in the ELEKTROWIN collective system put on the market almost 92,000 tons of household electrical devices in 2007, which is 8.8 kg per Czech inhabitant.

SYSTÉM RECOS® / RECOS® SYSTEM

V roce 2007 došlo k významnému rozvoji hlavního provozně-technického informačního systému RECOS®. Do informačního systému byly začleněny úpravy, které vyplynuly ze zkušeností získaných v předcházejících obdobích, a byly promítnuty potřeby některých změn, zejména v oblasti provozu a v rozhraní pro výrobce ve výkazech o uvedeném množství EEZ na trh.

Hlavním cílem úprav je usnadnit a zjednodušit zadávání hlášení o množství elektrozařízení uvedených na český trh či exportovaných mimo území České republiky.

ELEKTROWIN a.s. díky RECOS®, ve kterém je integrováno know-how získané v průběhu rozvoje společnosti v období uplynulých tří let, docílí významného pokroku v efektivitě a produktivitě svých činností, a zajišťuje tak své povinnosti vyplývající ze smluv s výrobci elektrozařízení s minimálními náklady.

/ In 2007, the main operational and technical information system RECOS® was developed significantly. Modifications resulting from experience gained in previous periods were included in the information system and some necessary changes, particularly in the sphere of operation and interface for producers in the reports on the EEE put on the market were reflected. The main objective of the modifications is to simplify reporting on the amount of electrical equipment put on the Czech market or exported outside the Czech Republic.

Thanks to RECOS®, which integrates know-how acquired during the company development in past three years, ELEKTROWIN a.s. has achieved significant progress in effectiveness and productivity of its activities and thus ensures its obligations resulting from contracts with the EE producers with minimum costs.

RECOS®

ZPĚTNÝ ODBĚR ELEKTROZAŘÍZENÍ / TAKING BACK ELECTRICAL EQUIPMENT

Síť míst zpětného odběru je od počátku budována ve třech rovinách – ve spolupráci s obcemi vytvořením míst zpětného odběru ve sběrných dvorech nebo sběrných místech obcí, ve spolupráci s posledními prodejci a v neposlední řadě umožněním obcím bez sběrných dvorů nebo sběrných míst bezplatně předat elektrozařízení z mobilních svozů velkoobjemových nebo nebezpečných odpadů na základě registrace svozové firmy, která mobilní svoz provádí.

/ From the very beginning, the network of take-back points has been built on three levels – in collaboration with municipalities, take-back points were created in collecting yards or in reception places of municipalities; in collaboration with end retailers; and last but not least, where municipalities had no collecting yards or reception places, they were enabled to hand over the electrical equipment from mobile collections of large-volume or dangerous waste free of charge through registered collection companies which carry out mobile collection.

Pro zvýšení množství zpětně odebraných elektrozařízení jsme výrazně rozvinuli spolupráci s posledními prodejci, kterou jsme započali již v roce 2005. Tento krok se ukázal významným faktorem k získávání spotřebičů s vysokou mírou jejich kompletnosti, což je předpokladem zajištění zákonných povinností výrobců ve vztahu k předepsanému procentu materiálového využití konečnými zpracovateli.

/ To increase the amount of electrical equipment taken back, we significantly developed collaboration with retailers starting as early as 2005. This step proved to be a considerable factor in getting appliances with a high level of completeness, which is a prerequisite to ensure the producers' statutory obligations regarding the prescribed percentage of material utilization by end processing facilities.



SVOZ A ZPRACOVÁNÍ / COLLECTION AND PROCESSING

Společnost ELEKTROWIN a.s. vypsala na přelomu srpna a září 2007 výběrové řízení na dodavatele služeb v oblasti demontáže, zpracování, úpravy, materiálového a dalšího využití elektroodpadů a svozu zpětně odebraných elektrozařízení a odděleně sebraných elektroodpadů.

Výběr zpracovatelů pro léta 2008 a 2009 proběhl na základě platných povolení, posouzení geografických i sociálních aspektů (zapojení tzv. chráněných dílen) při dodržení principu využití nejlepší dostupné technologie a v neposlední řadě i cenové nabídky.

Během vyhodnocování nabídek na svoz zpětně odebraných elektrozařízení a odděleně sebraných elektroodpadů byla kontrolována úplnost předložených dokumentů a kvalifikační předpoklady uchazečů. Dále byly posuzovány a hodnoceny zkušenosti se spoluprací v uplynulém období a také schopnost přijímat variantní řešení. Pro každý kraj byla navázána spolupráce s minimálně dvěma dopravci – jeden vždy se souhlasem k nakládání s odpady, aby bylo možné obsluhovat i místa odděleného sběru.

/ At the turn of September 2007, ELEKTROWIN, a.s. set up selection procedures for a supplier of services such as dismantling, processing, treatment, material and other utilization of electrical waste from electrical equipment, and for a supplier of transport of the separately collected electrical waste taken back.

The selection of processing facilities for the years 2008 and 2009 proceeded on the basis of valid authorizations and the assessment of geographical and social aspects (engaging so-called sheltered workshops) while observing the principle of using available state-of-the-art technology and the best price offer as well.

When assessing the offers for the collection of electrical equipment taken back and electrical waste collected, the completeness of presented documents and the applicants' qualification prerequisites were assessed. Experience with collaboration during the preceding period of time and the ability to accept variant solutions were also judged and weighted. For each region, co-operation with at least two carriers was established – one of them always got approval for the disposal of waste so that separate collection points could be operated.



VÝSLEDKY 2007 / 2007 RESULTS

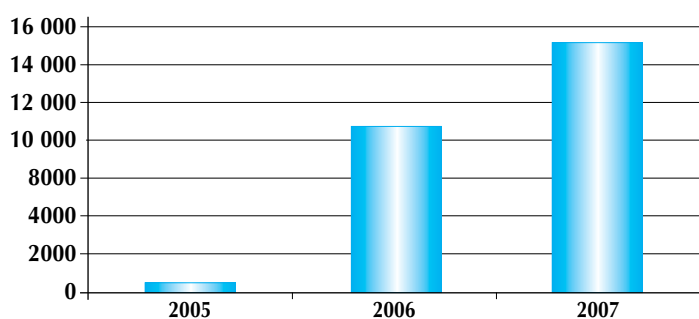
- 348 smluvních obcí
- 478 míst zpětného odběru ve sběrných dvorech
- 1466 míst zpětného odběru u posledních prodejců
- průměrná spádovost 5231 obyvatel

- / • 348 contracting municipalities
- 478 take-back points in collection yards
- 1466 take-back points with end retailers
- Average catchment area with 5,231 inhabitants

ELEKTROWIN a.s. pokrývá 84 % obyvatel České republiky s tím, že je zde vytvořeno 1944 stabilních míst, kde mají spotřebitelé/občané možnost odevzdávat vysloužilé spotřebiče – tuto možnost mají jednak ve smluvních sběrných dvorech, jednak u registrovaných posledních prodejců.

ELEKTROWIN a.s. covers 84 % of inhabitants of the Czech Republic with 1,944 stable points created where consumers/citizens are enabled to hand in scrap appliances; they may hand them in at contractual collection yards and at registered end retailers.

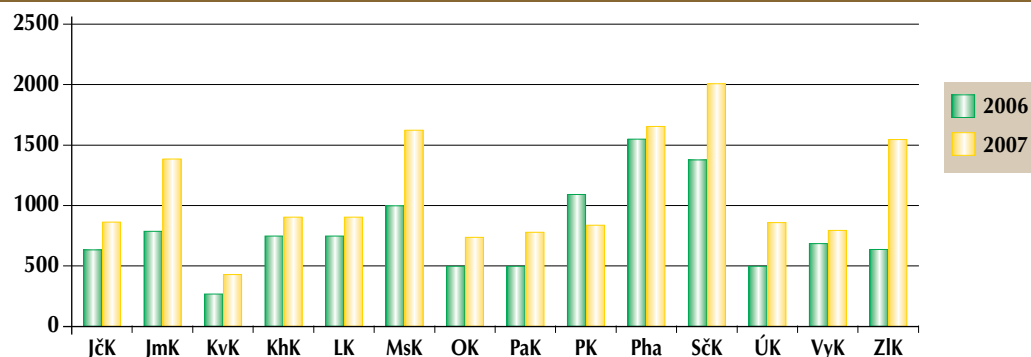
Množství zpětně odebraných elektrozařízení – v tunách
/ Number of electrical and electronic equipment taken back – in tons



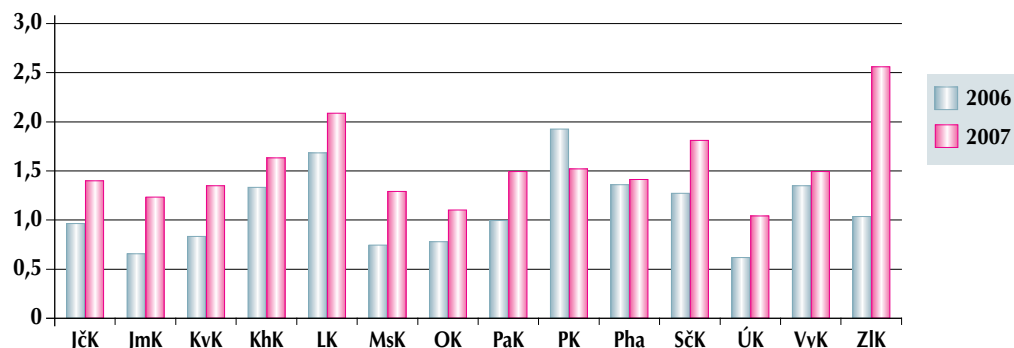
Kolektivní systém ELEKTROWIN v roce 2007 zpětně odebral a předal ke zpracování 15 176,4 tuny elektrozařízení, z toho 14 678,1 tuny velkých domácích spotřebičů, 390,8 tuny malých domácích spotřebičů a 107,5 tuny elektrických a elektronických nástrojů, což představuje 1,42 kg na obyvatele. Oproti roku 2006 to znamená nárůst o 42 %. Od roku 2005 sběr činí již přes 26 400 tun elektrozařízení.

/ In 2007, the ELEKTROWIN collective system took back and handed over for processing 15,176.4 tons of electrical equipment, of which 14,678.1 tons were large household appliances, 390.8 tons small household appliances, and 107.5 tons electrical and electronic tools, which is 1.42 kg per inhabitant. When compared with 2006, this means an increase by 42 %. Since 2005, more than 26,400 tons of electrical equipment has been collected.

Sběr v jednotlivých krajích – rok 2007 – v tunách
/ 2007 Collection in individual regions – in tons



Výtěžnost sběru elektrozařízení (kg) na obyvatele v jednotlivých krajích
/ Recovery of electrical and electronic equipment collection (kg) per inhabitant per region

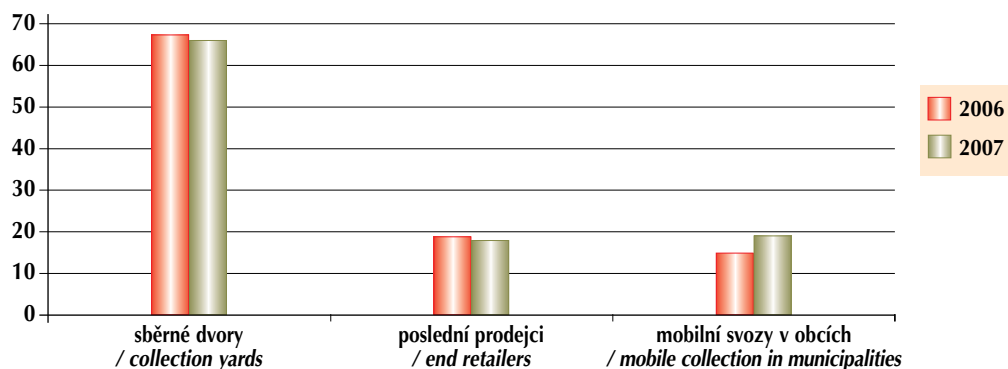


Největší podíl na zpětném odběru tvoří chladničky, kterých se v roce 2007 podařilo zpětně odebrat více než 300 000 ks. V České republice se jich přitom ročně prodá zhruba 400 000 ks.

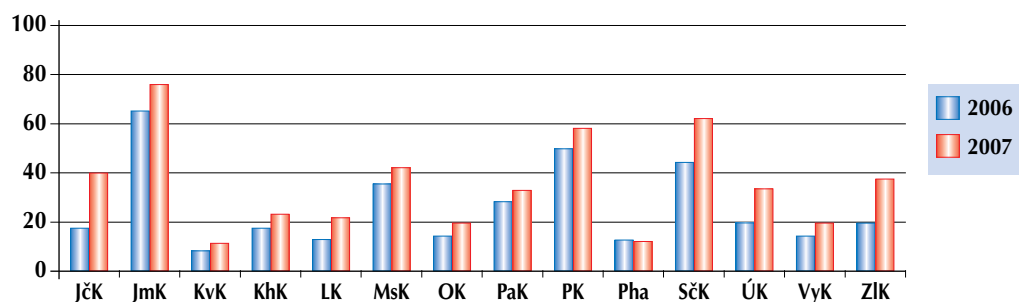
/ Refrigerators (total number collected in 2007 exceeded 300,000 items) account for the largest part of the take-back. About 400,000 items are sold annually in the Czech Republic.



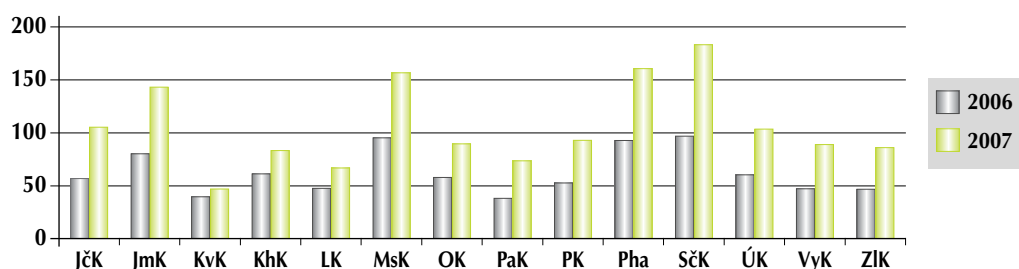
Podíl zpětně odebraných elektrozařízení (%) – rok 2007 – celkem 15 176,4 tuny
Proportion (%) of taken-back electrical and electronic equipment – 15,176.4 tons in total



Počet sběrných dvorů
/ Number of collection yards



Počet posledních prodejců
/ Number of end retailers

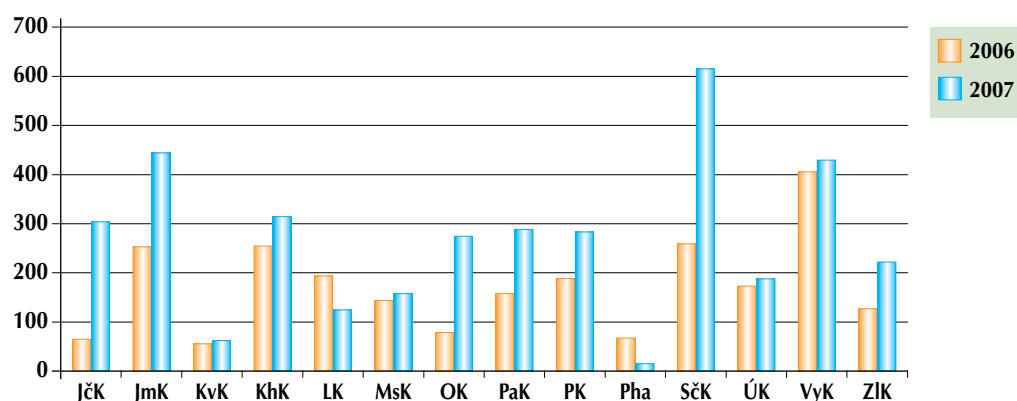


V roce 2007 došlo k nárůstu počtu zaregistrovaných posledních prodejců o 62 % oproti roku 2006. Stojí za tím snaha výrobců i kolektivního systému ELEKTROWIN opakovaně je oslovovat a nabízet spolupráci.

/ In 2007, the number of registered end retailers increased by 62 % as against the 2006 number. This increase is caused by the efforts of producers and the ELEKTROWIN collective system to address them repeatedly and offer co-operation.



Počet obcí – mobilní svozy – 3764
/ Number of municipalities – 3764 – mobile collection



Na konci roku 2007 bylo zaregistrováno 3764 obcí prostřednictvím 95 svozových firem s celkovým počtem 2 658 322 obyvatel. / At the end of 2007, 3,764 municipalities were registered through 95 collection companies with a total number of 2,658,322 inhabitants.

Počet vytvořených míst zpětného odběru v krajích v roce 2007 / Number of created take-back points in regions in 2007

	JčK	JmK	KvK	KhK	LK	MsK	OK	PaK	PK	Pha	SčK	ÚK	VyK	ZIK	
Obce / Municipalities	26	33	9	20	22	27	17	23	54	2	50	26	19	20	348
Sběrné dvory / Collection yards	40	77	11	22	21	43	20	33	58	11	62	32	20	38	488
Poslední prodejci / End retailers	105	144	45	82	67	157	89	74	90	160	180	105	85	83	1466
Mobilní svozy / Mobile collection	310	448	65	317	139	161	273	289	283	9	620	189	433	228	3764

MATERIÁLOVÉ VYUŽITÍ / MATERIAL UTILIZATION

Množství využitých elektroodpadů / Quantity of electrical and electronic equipment recovered

Skupina elektrozařízení / Electrical Equipment Group	Materiálové využití (v t) / Material Utilization (in tons)	Materiálové využití (v %) / Material Utilization (%)
1	13 053,260	86
2	208,895	65
6	69,632	65

SEZNAM ZPRACOVATELŮ / LIST OF TREATMENT FACILITIES



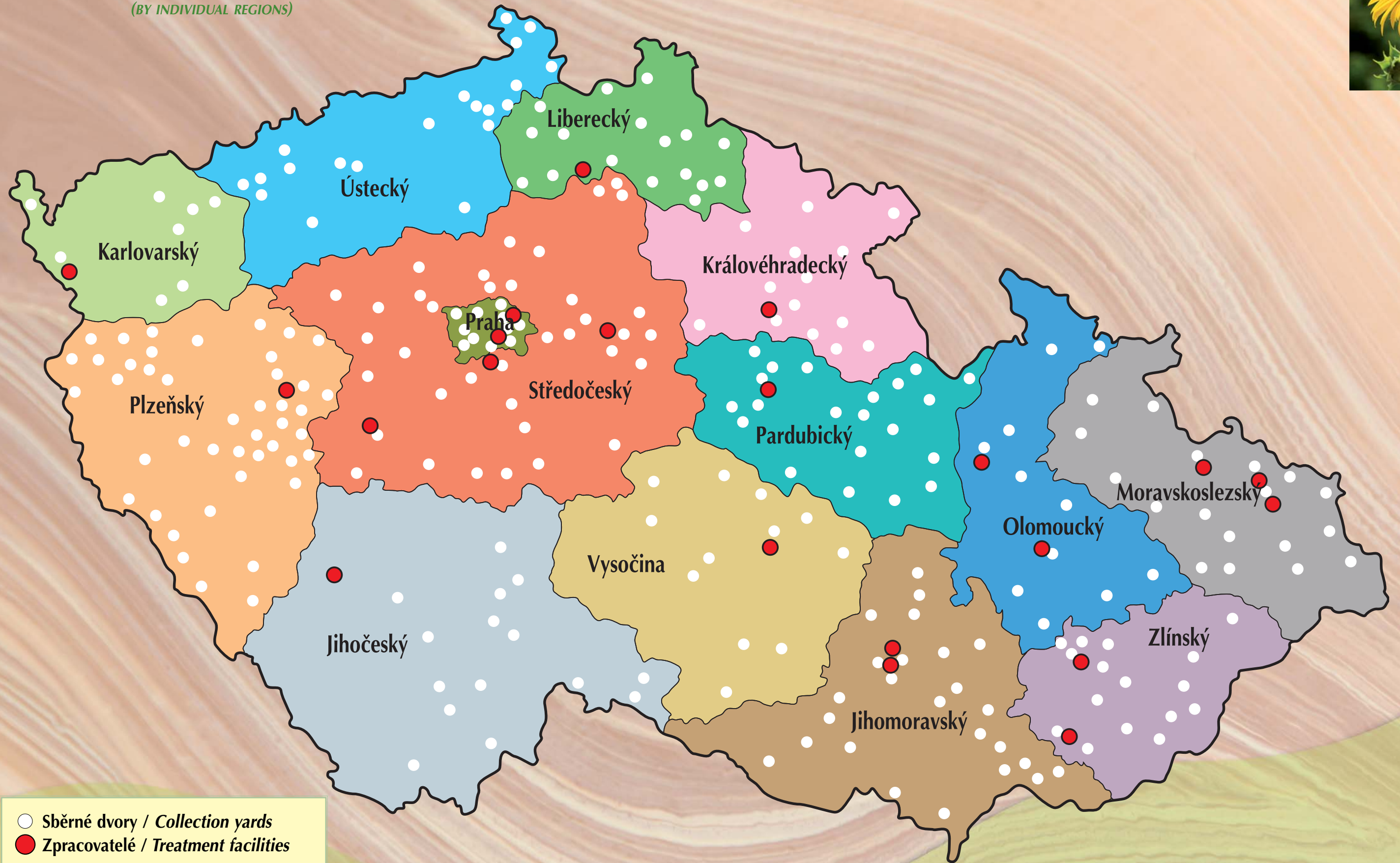
Zpracovatelé v roce 2007 / Treatment facilities in 2007	Chlazení / Refrigeration	Velké a malé spotřebiče / Large and small appliances	Chráněná dílna / Sheltered workshop
AGM recykling – Velké Těšany		●	
Charita Opava		●	●
Karel Dvořák – FERMET		●	
Kovohutě Příbram nástupnická, a. s.		●	
Kovosteel, s. r. o.		●	●
Kovošrot Praha, a. s.		●	
Marketa-Remone s. r. o.		●	●
MHM EKO s. r. o.		●	
Miloslav Odvárka – ODAS		●	●
OZO Ostrava s. r. o.		●	●
Praktik Liberec s. r. o.	●	●	
Pražské služby, a. s.		●	●
Recyklace odpadů a skládky a. s.		●	
RESPONO, a. s.		●	
RUMPOLD s. r. o.	●		
Rumpold-T, s. r. o.		●	●
SAFINA a. s.		●	
SKP – CEDR, organizační jednotka o. s. SKP-CENTRUM		●	●



SEZNAM SMLUVNÍCH OBCÍ / LIST OF CONTRACTING MUNICIPALITIES

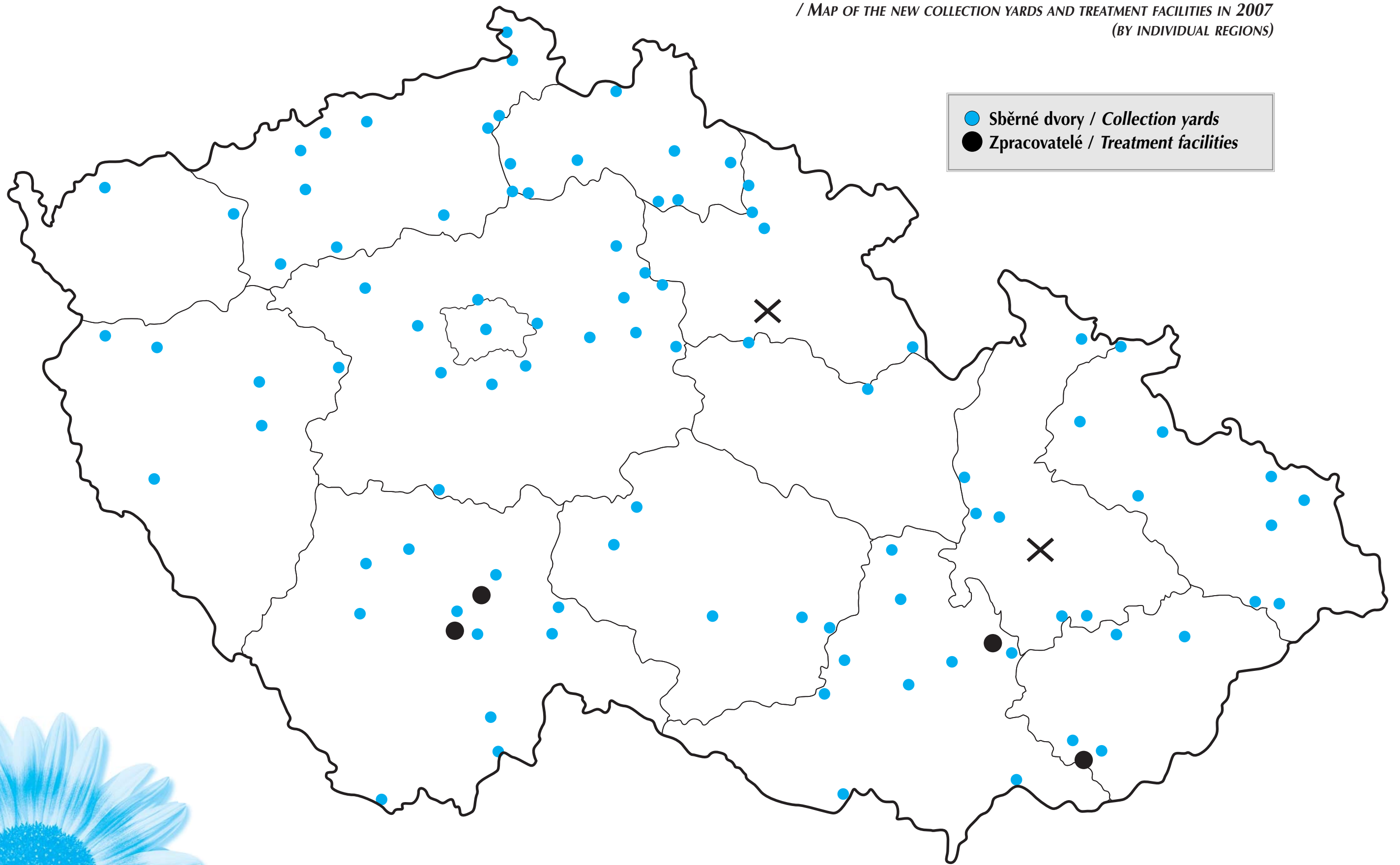
HL. MĚSTO PRAHA: Hlavní město Praha, Městská část Praha 2 • **JIHOČESKÝ:** Albrechtice nad Vltavou, Borovany, České Budějovice, Dačice, Dešná, Dolní Bukovsko, Dříteň, Hluboká nad Vltavou, Chlum u Třeboně, Kaplice, Kardašova Řečice, Lomnice nad Lužnicí, Loučovice, Nová Bystřice, Písek, Planá nad Lužnicí, Protivín, Roudná, Slavonice, Soběslav, Tábor, Trhové Sviny, Týn nad Vltavou, Veselí nad Lužnicí, Vlčkov, Vodňany • **JIHMORAVSKÝ:** Adamov, Blansko, Boskovice, Brno, Břeclav, Bučovice, Dubňany, Hodonín, Hrušovany u Brna, Ivančice, Ivanovice na Hané, Klobouky u Brna, Kyjov, Letovice, Mikulov, Miroslav, Moravský Krumlov, Nový Přerov, Oslavany, Podolí, Pohořelice, Rájec-Jestřebí, Ratíškovice, Rosice, Rousínov, Slavkov u Brna, Strážnice, Tišnov, Veselí nad Moravou, Vyškov, Zbýšov, Znojmo, Ždánice • **KARLOVARSKÝ:** Aš, Cheb, Chodov, Karlovy Vary, Kraslice, Nejde, Ostrov, Stráž nad Ohří, Toužim • **KRÁLOVÉHRADECKÝ:** Broumov, Dvůr Králové nad Labem, Hořice, Hostinné, Hradec Králové, Chlumeck nad Cidlinou, Jaroměř, Kopidlno, Kostelec nad Orlicí, Libáň, Náchod, Nová Paka, Rokytnice v Orlických horách, Rychnov nad Kněžnou, Smiřice, Trutnov, Týniště nad Orlicí, Vítězná, Vrchlabí • **LIBERECKÝ:** Česká Lípa, Český Dub, Doksy, Dubá, Frýdlant, Hrádek nad Nisou, Jablonec nad Jizerou, Jablonec nad Nisou, Jilemnice, Liberec, Lomnice nad Popelkou, Nový Bor, Rokytnice nad Jizerou, Semily, Smržovka, Stráž pod Ralskem, Stružinec, Tanvald, Turnov, Železný Brod • **MORAVSKOSLEZSKÝ:** Bílovec, Bohumín, Bruntál, Český Těšín, Dvorce, Frýdek-Místek, Frýdlant nad Ostravicí, Havířov, Hlučín, Jindřichov, Karviná, Kopřivnice, Krnov, Moravice, Nový Jičín, Opava, Ostrava, Petřvald, Příbor, Rychvald, Rýmařov, Staré Město, Trojanovice, Třinec, Úvalno, Vítkov, Vrbo pod Pradědem • **OLOMOUCKÝ:** Dubicko, Hranice, Jeseník, Kojetín, Lipník nad Bečvou, Litovel, Mikulovice, Mohelnice, Olomouc, Prostějov, Přerov I, Šternberk, Šumperk, Troubky, Uničov, Zábřeh, Zlaté Hory • **PARDUBICKÝ:** Čepërka, Česká Třebová, Heřmanův Městec, Hlinsko, Horní Ředice, Choceň, Chrudim, Jablonné nad Orlicí, Králíky, Lanškroun, Letohrad, Litomyšl, Moravská Třebová, Opatovice nad Labem, Pardubice, Polička, Seč, Sezemice, Slatiňany, Svitavy, Ústí nad Orlicí, Vysoké Mýto, Žamberk • **PLZEŇSKÝ:** Bezručovice, Bělá nad Radbuzou, Blovice, Bor, Černošín, Dešenice, Dobruška, Domažlice, Dýšina, Halže, Holýšov, Horní Bříza, Horšovský Týn, Hrádek u Rokycan, Chlumčany, Chocenice, Chodský Újezd, Chotěšov, Kašperské Hory, Kdyně, Klatovy, Kočov, Konstantinovy Lázně, Kralovice, Němčovice, Nýrsko, Nýřany, Olbramov, Planá, Plasy, Plzeň 1, Plzeň 2, Plzeň 3, Plzeň 4, Přeštice, Příchovice, Rokycany, Rozvadov, Spálené Poříčí, Staňkov, Starý Plzenec, Stod, Stříbro, Studánka, Sušice, Štáhlavy, Štěnovice, Tachov, Třemošná, Záchlumí, Zbiroh, Zruč-Senec, Železná Ruda • **STŘEDOČESKÝ:** Benešov, Beroun, Bělá pod Bezdězem, Běleč, Čelákovice, Český Brod, Dobříš, Horní Bukovina, Hořátek, Hořovice, Hostivice, Hradištko, Chrást, Kamenice, Kamýk nad Vltavou, Kladno, Klecany, Klučnice, Kolín, Kralupy nad Vltavou, Lysá nad Labem, Mělnická Vtelno, Mělník, Mladá Boleslav, Mnichovo Hradištko, Neratovice, Nové Strašecí, Nymburk, Oseček, Pečky, Poděbrady, Poříčany, Příbram, Psáry, Radovesnice II, Rakovník, Roztoky, Rožmitál pod Třemšínem, Řevnice, Říčany, Sadská, Sběrač, Sedlčany, Slaný, Stochov, Trhový Štěpánov, Týnec nad Sázavou, Úvaly, Vlašim, Votice, Zdíby • **ÚSTECKÝ:** Benešov nad Ploučnicí, Bílina, Česká Kamenice, Děčín, Dolní Poustevna, Duchcov, Chomutov, Jirkov, Kadaň, Klášterec nad Ohří, Libědice, Lipová, Litoměřice, Litvínov, Malá Veleň, Malšovice, Markvartice, Mikulášovice, Most, Podbořany, Postoloprty, Roudnice nad Labem, Šluknov, Ústí nad Labem, Varnsdorf, Velký Šenov, Žatec • **VYSOČINA:** Bystřice nad Pernštejnem, Havlíčkův Brod, Humpolec, Chotěboř, Jihlava, Jiřice, Luka nad Jihlavou, Moravské Budějovice, Náměšť nad Oslavou, Nové Město na Moravě, Pacov, Pelhřimov, Polná, Světlá nad Sázavou, Třebíč, Velká Bíteš, Velké Meziříčí, Žďár nad Sázavou, Ždírec nad Doubravou • **ZLÍNSKÝ:** Bojkovice, Brumov-Bylnice, Bystřice pod Hostýnem, Holešov, Hulín, Chropyně, Kroměříž, Kunovice, Luhačovice, Otrokovice, Rožnov pod Radhoštěm, Slavičín, Staré Město, Tlumačov, Uherské Hradištko, Uherský Brod, Valašské Klobouky, Vizovice, Vsetín, Zlín

MAPA SBĚRNÝCH DVORŮ A ZPRACOVATELŮ V ROCE 2006 (DLE JEDNOTLIVÝCH KRAJŮ)
/ MAP OF THE COLLECTION YARDS AND TREATMENT FACILITIES IN 2006
(BY INDIVIDUAL REGIONS)



MAPA NOVÝCH SBĚRNÝCH DVORŮ A ZPRACOVATELŮ ZA ROK 2007
(DLE JEDNOTLIVÝCH KRAJŮ)
/ MAP OF THE NEW COLLECTION YARDS AND TREATMENT FACILITIES IN 2007
(BY INDIVIDUAL REGIONS)

- Sběrné dvory / Collection yards
- Zpracovatelé / Treatment facilities





AUDITY A KONTROLY / AUDITS AND INSPECTIONS

KONTROLNÍ AUDITY VÝROBCŮ

Předmětem kontrolních auditů výrobců, zahájených v roce 2007, je ověření správnosti podávaných hlášení o množství elektrozařízení uvedených na trh, na jejichž základě jsou následně vyúčtovávány příspěvky na zpětný odběr, zpracování a využití elektrozařízení.

Kontrolní audity provádějí výhradně auditoři ze společností, které jsou členy Komory auditorů ČR a jež byly vybrány na základě výběrového řízení. Auditorské společnosti jsou ze zákona vázány mlčenlivostí a provozovatelé kolektivního systému poskytují pouze informace o věcech bezprostředně souvisejících s účelem provedeného kontrolního auditu, a to formou písemné zprávy o kontrolním auditu.

KONTROLY SBĚRNÝCH MÍST

V roce 2007 začal kolektivní systém ELEKTROWIN systematicky kontrolovat kvalitu sběrných míst s cílem zavést jednotnou metodiku obsluhy místa zpětného odběru, aby byl zpětný odběr na celém území České republiky prováděn stejným způsobem. U obcí, které nově uzavřely smlouvu, probíhá v rámci první kontroly i zaškolování obsluhy sběrných míst.

Celkem bylo za rok 2007 provedeno externími kontrolory 381 kontrol. Vyjma vedení evidence o zpětně odebraném elektrozařízení jako odpadu bylo kontrolou zjištěno, že ač jsou ve sběrných místech shromažďovány kromě chlazení i ostatní velké domácí spotřebiče, nejsou vždy předávány k zpětnému odběru našemu kolektivnímu systému, ale jsou se ziskem prodávány výkupnám surovin jako kovový odpad.

S ohledem na výsledky prováděných kontrol je zjevné, že největším technickým problémem sběrných míst je jejich nedostatečné zabezpečení před vykrádáním, což ve svém důsledku výrazně ovlivňuje kompletnost zpětně odebraných spotřebičů, jež je významným faktorem pro dosaženou míru materiálového využití.

/ PRODUCERS' AUDITS

The purpose of the producers' audits started in 2007 is to verify the accuracy of presented reports on the numbers of electrical appliances put on the market on the basis of which contributions to the take-back, processing and use of electrical equipment are accounted for.

Audits are performed exclusively by auditors from companies that are members of the Chamber of Auditors of the Czech Republic and were chosen on the basis of competitive bidding. The auditing companies are bound by law to the duty of confidentiality and only provide the operator of the collective system with information on items directly related to the purpose of the audit performed in the form of a written report on the audit.

INSPECTIONS OF COLLECTION POINTS

In 2007, the ELEKTROWIN collective system started systematically checking the quality of collection points with the aim of introducing methodical management of operators of the take-back collective points to ensure a unified manner of take-back all over the Czech territory. With municipalities that have newly concluded contracts, the collection point personnel is trained as a part of the first inspection.

In 2007, external inspectors carried out 381 inspections in total. Besides keeping records on the electrical equipment taken back as waste, the inspections found out that, besides cooling, other large household appliances are collected from collection points, they are not always handed over for take-back to our collective system, but sold profitably to raw material repurchasing centres as discarded metal.

With a view to the results of the inspections made, it is obvious that the largest technical problem of the collection points is their insufficient safeguarding against theft, which consequently affects the completeness of the appliances taken back where such completeness is a significant factor for the achieved rate of material utilization.

Skutečnost, že jsou spotřebiče předávány mimo smluvní síť zpracovatelských zařízení, má velký vliv na celkové objemy zpětného odběru. Ač se zpětný odběr velkých spotřebičů (vyjma chlazení) za rok 2007 oproti roku 2006 ztrojnásobil, stále je to pouze 14 % hmotnosti zpětně odebraných chladničiek.

/ The fact that the appliances are handed over outside the contracted network of processing plants has a large influence on total volumes of take-back. Even though the take-back of large appliances (except for cooling) tripled in 2007 as against 2006, it is still only 14 % of the weight of refrigerators taken back.

PLNĚNÍ INFORMAČNÍCH POVINNOSTÍ VÝROBCŮ / FULFILMENT OF PRODUCERS' INFORMATION OBLIGATIONS

Společnost ELEKTROWIN a.s. soustředila v roce 2007 své aktivity v oblasti informovanosti zejména na plnění informační povinnosti výrobců ve vztahu ke spotřebitelům a vedla je nejen prostřednictvím médií (rozhlasu, televize a inzerce v denících a časopisech) a posledních prodejců, ale i obcí.

Důležitým krokem bylo prohloubení spolupráce s regionálními médii, a to jak v rámci akcí a kampaní, tak i poskytnutím – formou CD – série článků týkajících se zpětného odběru elektrozařízení a několika informačních inzerátů určených k použití v městských či obecních novinách.

WEBOVÉ STRÁNKY

Jedním z hlavních informačních zdrojů jsou internetové stránky orientované na poskytování aktuálních informací o činnosti kolektivního systému ELEKTROWIN. Mapa stránek spolehlivě vede všechny návštěvníky – prodejce, obce, ale i běžné spotřebitele.

EWIN

Společnost ELEKTROWIN a.s. v roce 2007 také přinesla další dvě čísla vlastního periodika – s názvem EWIN – zaměřeného na zpětný odběr elektrozařízení a s tím spojenou problematiku. Zpravodaj je určen pro obce, výrobce, prodejce, distributory i zpracovatele elektrozařízení a jejich prostřednictvím pro konečné uživatele elektrozařízení.

In 2007, ELEKTROWIN a.s. concentrated its activities in the knowledge sphere mainly on the fulfilment of information obligations of producers towards consumers and carried them not only through the media (radio, TV, advertising in daily newspapers and magazines) and end dealers, but through municipalities, as well.

An important step was deepened co-operation with the regional media not only as part of events and campaigns, but the media were also given a CD with a series of articles regarding the take-back of electrical equipment and several information ads to be used in town or municipality newspapers.



/ WEBSITE

One of the main information sources is the internet site focused on the provision of updated info on the activities of the ELEKTROWIN collective system. The site map reliably directs all visitors – retailers, municipalities, and general consumers.

/ EWIN

In 2007, ELEKTROWIN a.s. also issued two issues of its own periodical – EWIN – focusing on take-back of electrical equipment and related problems. This newsletter is intended for communities, producers, retailers, distributors and processing plants of electrical equipment and through them for end users of electrical appliances, as well.





ŠIROKÁ VEŘEJNOST, DĚTI A ŠKOLY

Den Země, partnerství v soutěži Eurorebus, soutěž škol ve sběru malých elektrospotřebičů ve Středočeském kraji, Setkání starostů ČR, společná akce s pražským Dopravním podnikem, kampaně v Brně, České Lípě, Pardubickém a Královéhradeckém kraji.

Jako nejvýznamnější aktivita se v této oblasti jeví uspořádání Roadshow v Jihočeském, Zlínském a Ústeckém kraji. Cílem Roadshow byla nejen prezentace naší společnosti, ale především podpora informovanosti zaměřená zejména na mládež jako potenciální spotřebitele. Synergickým efektem Roadshow byl i přímý sběr vysloužilých elektrozařízení do kontejnerů umístěných přímo na náměstích, kde akce probíhaly.

Ve spolupráci s Českou televizí vznikl seriál Kam s nimi II.

/ GENERAL PUBLIC, CHILDREN AND SCHOOLS

Earth Day, partnership in the Eurorebus contest, school contest in the collection of small electrical appliances in the Central Bohemia region, Meeting of the Chairmen of the Towns of the CR, joint event with the Prague Public Transit, campaigns in Brno, Česká Lípa, and the Pardubice and Hradec Králové regions.

The most important activity in this sphere was organising the Roadshow in South Bohemian, Zlín and Ústí regions. The Roadshow aimed not only at presenting our company, but first and foremost at supporting awareness focused mainly at youth as potential consumers. The synergic effect of the Roadshow was the direct collection of worn-out electrical equipment into containers located on the squares where the events were held.

In collaboration with Czech TV, a serial "Where to Put Them II" was created.



CHRAŇME SPOLEČNĚ ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ!

/ LET'S JOIN IN PROTECTING THE ENVIRONMENT



CO MŮŽETE SPOLEČNĚ S NÁMI UDĚLAT PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ?

ODEVZDAVĚTE ELEKTROZAŘÍZENÍ V MÍSTĚCH ZPĚTNÉHO ODĚBRU!

Velké spotřebiče	Malé spotřebiče
Chlazení	Nářadí, hobby, dílna
Střední spotřebiče	Zahradla

Elektrawin, s. r. o.
Mikulášova 101/III, 100 00 Praha 4
tel. 281 891 885, fax 281 891 816
www.elektrowin.cz



PRODEJCI

V roce 2007 byly prostřednictvím direct mailu plošně rozeslány posledním prodejcům aktualizované informační letáky, sazebníky PHE pro spotřebitele včetně papírového stojáčku s informacemi. Dále byly průběžně distribuovány samolepky určené k umístění na výlohy prodejen, informační letáky a plakáty vysvětlující problematiku nekompletnosti.

V síti prodejen Proton byly instalovány první koše na sběr drobných spotřebičů – akce „Vyměňte starý za nový!“.

/ DEALERS

In 2007, updated information leaflets, historical electrical waste fee lists for consumers including a paper stand with information were direct-mailed to retailers. In addition, adhesive labels to be stuck on shop windows, information leaflets, and posters explaining incompleteness issues were distributed from time to time.

The first bins for the collection of tiny appliances were placed in the Proton shop network as part of the event "Replace an old one with a new one!".



OBCE

Setkání starostů v jižních Čechách, setkání zástupců měst a obcí v Praze, Odpadové dny v Hradci Králové, konference v Luhačovicích.

Pro zapojené obce a svazové společnosti proběhlo 16 seminářů, jejichž cílem bylo jednak seznámit účastníky s našimi aktivitami a cíli pro rok 2007, jednak prezentovat náš informační systém.

/ MUNICIPALITIES

Meeting of the Chairmen of the South Bohemian towns, meeting of representatives of towns and municipalities in Prague, Waste Days in Hradec Králové, conference in Luhačovice.

For the engaged municipalities and collection companies, 16 workshops were organized; they aimed at acquainting the participants with our 2007 activities and goals and at presenting our information system.



HOSPODÁŘSKÉ VÝSLEDKY / FINANCIAL RESULTS

2007

ROZVAHA (v tis. Kč) / BALANCE SHEET (IN THOUSAND CZK)

	2007	2006
Aktiva celkem / Total assets	748 709	519 452
Pohledávky za upsaný základní kapitál / Receivables for subscribed capital stock		
Dlouhodobý majetek / Fixed assets	581 911	265 963
Dlouhodobý nehmotný majetek / Intangible fixed assets	3 189	2 778
Dlouhodobý hmotný majetek / Tangible fixed assets	1 050	1 712
Dlouhodobý finanční majetek / Financial investments	577 672	261 473
Oběžná aktiva / Current assets	157 911	251 090
Zásoby / Inventories		3
Dlouhodobé pohledávky / Long-term receivables		
Krátkodobé pohledávky / Short-term receivables	78 842	106 202
Krátkodobý finanční majetek / Short-term financial assets	79 069	144 885
Časové rozlišení / Accrued assets	8 887	2 399
Pasiva celkem / Total liabilities	748 709	519 452
Vlastní kapitál / Shareholders' capital	317 608	97 318
Základní kapitál / Registered capital	2 400	2 400
Kapitálové fondy / Capital funds	277 236	57 448
Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku / Reserve funds, indivisible fund and other funds from profit	37 470	480
Výsledky hosp. minulých let / Profit or loss from previous years		-5 894
Výsl. hosp. běž. úč. ob. / Profit or loss from current accounting period	502	42 884
Cizí zdroje / Third-party sources	21 976	27 152
Rezervy / Reserves	462	926
Dlouhodobé závazky / Long-term payables		
Krátkodobé závazky / Short-term payables	21 514	26 226
Bankovní úvěry a výpomoci / Bank loans and assistance		
Časové rozlišení / Accrued liabilities	409 125	394 982

Hospodářský výsledek vytvořený v roce 2007 bude podle rozhodnutí valné hromady použit na dotaci do účelového fondu na krytí budoucích ztrát vzniklých provozováním kolektivního systému.

/ As decided by the General Meeting, the 2007 trading income will be used for an allocation to the special-purpose fund to cover future losses incurred by operation of the collective system.

VÝKAZ ZISKŮ A ZTRÁT (V TIS. Kč) / PROFIT AND LOSS ACCOUNT (IN THOUSAND CZK)

	2007	2006
Tržby za prodané zboží a výkony / Revenues from sales of goods and services	112 655	143 397
– z toho: tržby za prodej zboží a vlastních výrobků a služeb / – of which: revenues from sale of goods and own products and services	112 655	143 397
Změna stavu vnitř. zás. vl. výroby / Changes in stock of own internal production		
Aktivace / Capitalization		
Náklady vynaložené na prodané zboží a výkon. spotřeba / Costs spent on sold goods and energy consumption	111 723	87 118
Přidaná hodnota / Value added	932	56 279
Osobní náklady / Personnel costs	14 530	13 030
Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku / Depreciation of intangible and tangible fixed assets	1 771	1 585
Změna stavu rezerv, opr. položek / Change in reserves, adjusting entries	1 054	3 129
Jiné provozní výnosy / Other operational revenues	433	338
Jiné provozní náklady / Other operational costs	637	532
Provozní výsledek hosp. / Profit/loss from operations	-16 627	38 341
Změna stavu rezerv, opr. pol. ve fin. oblasti / Change in reserves, adjustments in fin. sphere		
Finanční výnosy / Financial revenues	157 806	28 214
Finanční náklady / Financial costs	140 367	22 939
Finanční výsledek hospodaření / Financial profit/loss	17 439	5 275
Daň z příjmu za běžnou činnost / Income tax from current activity	310	732
Výsledek hospodaření za běžnou činnost / Profit/loss from current activity	502	42 884
Mimořádné výnosy / Extraordinary revenues		
Mimořádné náklady / Extraordinary expenses		
Daň z příjmu z mimořádné činnosti / Income tax from extraordinary activity		
Mimořádný výsledek hospodaření / Extraordinary profit/loss		
Převod podílu na výsl. hosp. společníkům / Transfer of profit sharing bonus to members		
Výsledek hospodaření za účetní období / Profit or loss for accounting period	502	42 884
Pohledávky 180 dnů po lhůtě splat. / Receivables 180 days after due date		0
Závazky 180 dnů po lhůtě splatnosti / Payables 180 days after due date		0
DHM (úč. zůst. hodn.) zat. zástav. práv. nebo věc. břemeno / Low-value tangible assets (book value) encumbered with security interest or easement		0



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a
186 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

Zpráva auditora pro akcionáře společnosti ELEKTROWIN a.s.

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti ELEKTROWIN a.s., tj. rozvahy k 31. prosinci 2007, výkazu zisku a ztráty a přehledu o peněžních tocích za rok 2007 a přílohy této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod a ostatních doplňujících údajů. Údaje o společnosti ELEKTROWIN a.s. jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá statutární orgán společnosti ELEKTROWIN a.s. Součástí této odpovědnosti je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět přiměřené účetní odhady.

Odpovědnost auditora

Naši odpovědnost je vyjádřit na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.


Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlédne k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol společnosti je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové vypovídací schopnosti účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti ELEKTROWIN a.s. k 31. prosinci 2007 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření a peněžních toků za rok 2007 v souladu s českými účetními předpisy.

V Praze, dne 22. února 2008


KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Osvědčení číslo 71


Ing. Karel Růžička
Partner
Osvědčení číslo 1895



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a
186 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

This document is an English translation of the Czech auditor's report.
Only the Czech version of the report is legally binding.

Auditor's report to the shareholders of ELEKTROWIN a.s.

We have audited the accompanying financial statements of ELEKTROWIN a.s., which comprise the balance sheet as of 31 December 2007, and the income statement and the cash flow statement for the year then ended, and the notes to these financial statements including a summary of significant accounting policies and other explanatory notes. Information about the company is set out in Note 1 to these financial statements.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements of ELEKTROWIN a.s. in accordance with Czech accounting legislation. This responsibility includes: designing, implementing and maintaining internal controls relevant to the preparation and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with the Act on Auditors and International Standards on Auditing and the relevant guidance of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.


An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal controls relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal controls. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements present fairly in all material respects the assets, liabilities and the financial position of ELEKTROWIN a.s. as of 31 December 2007, and its expenses, revenues and financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Czech accounting legislation.

Prague 22 February 2008


KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Osvědčení číslo 71


Ing. Karel Růžička
Partner
Osvědčení číslo 1895

KPMG Česká republika Audit, s.r.o., a Czech limited liability company
and a member firm of the KPMG network of independent member
firms affiliated with KPMG International, a Swiss cooperative.

Obchodní rejstřík vedený
Městským soudem v Praze
oddíl C, vložka 24185.
IČ 49619187
DIČ CZ49619187

Živnostenská banka
Praha 1
č.ú./account no.
466016004/0400



SEZNAM VÝROBCŮ / LIST OF PRODUCERS

- 1STOCK s. r. o.
A & M Elektrické Nářadí s. r. o.
AB Klimatizace, s. r. o.
Able Electric, spol. s r. o.
ABNER a. s.
ACTIVA spol. s r. o.
AGELA s. r. o.
AGP Group a. s.
AHOLD Czech Republic, a. s.
AIR – Matyáš, s. r. o.
AIRPORT CRYSTAL, s. r. o.
AL-KO KOBER spol. s r. o.
ALBA-LAK, spol. s r. o.
ALFA – PROJ spol. s r. o.
ALFATECH s. r. o.
ALISEO Prag, s. r. o.
ALLMEDIA, spol. s r. o. – organizační složka
Alphatec-CZ s. r. o.
ALTO Česká republika s. r. o.
ALTRO spol. s r. o.
ALVEUS CZ, spol. s r. o.
Amboss Europe, s. r. o.
Amica Commerce s. r. o.
Andreas STIHL, spol. s r. o.
APTD, s. r. o.
AQUA SPOL, s. r. o.
ARDO ČR domácí spotřebiče spol. s r. o.
ARGO, spol. s r. o.
Arnošt Rott – AROT
Asgatec s. r. o.
ASKA PRAHA spol. s r. o.
ASTRIC spol. s r. o.
ATLANTIC CRYSTAL, s. r. o.
AtraNet s. r. o.
Aussie Trade, s. r. o.
AVIKO TIME s. r. o.
AVON Cosmetics, spol. s r. o.
aWORLD s. r. o.
AXIS FINE ART s. r. o.
AXO clima s. r. o.
BABY DIREKT s. r. o.
Backer Elektro CZ a. s.
BAND SERVIS CZ s. r. o.
BAT NÁŘADÍ s. r. o.
BAUHAUS k. s.
BAUMATIC – ČR, spol. s r. o.
BAUMAX ČR s. r. o.
BEKO SPÓLKA AKCYJNA, organizační složka
BENET s. r. o.
Bielmeier Hausgeräte s. r. o.
BILLA, spol. s r. o.
BIMOK AIR, spol. s r. o.
BOB-Home Handelsgesellschaft m.b.H.
– organizační složka
BOBBIN s. r. o.
BOHEMIA UNION TRADE s. r. o.
BONAS spol. s r. o.
Bond marketing, s. r. o.
BONITO CZ s. r. o.
BONO-HS, s. r. o.
BORA – spol. s r. o.
BOŠÁK spol. s r. o.
BOVI CONSULTING s. r. o.
Bren, s. r. o.
Brother International CZ s. r. o.
BS vlnářské potřeby s. r. o.
BSH domácí spotřebiče s. r. o.
BVZ COMMERCE, s. r. o.
Candy ČR s. r. o.
CARRIER TRANSICOLD ČESKÁ REPUBLIKA
spol. s r. o.
CEMOD – CZ a. s.
Clarima, s. r. o.
Clatronic CR s. r. o.
CLIMATEC Group a. s.
COFFEEBREAK s. r. o.
COMPEX, spol. s r. o.
CONVECT, s. r. o.
COOL SERVIS s. r. o.
CREMON, spol. s r. o.
ČEKO IMPORT a. s.
D-IMPORT s. r. o.
DA Servis CZ s. r. o.
Dagmar Drábková
DAIKIN AIRCONDITIONING CENTRAL
EUROPE – CZ s. r. o.
Darius Lev
DATART INTERNATIONAL, a. s.
DESIGN TRADE, s. r. o.
DEXIM, družstvo
DG Tip, spol. s r. o.
Digestoře s. r. o.
Digestoře SIRIUS s. r. o.
DMH a Kloupar s. r. o.
DOMO SERVICE, spol. s r. o.
DOMTECH s. r. o.
DOPS s. r. o.
DP STEINMETZ s. r. o.
DRUPOL, výrobní družstvo
DSN, s. r. o.
DUHOVÁ PLANETA, s. r. o.
DYNAMIC PRAHA spol. s r. o.
EAST TRADING COMPANY spol. s r. o.
EBD CZ, s. r. o.
Einhell-UNICORE s. r. o.
EKOLAB, v. o. s.
EKOTEZ, spol. s r. o.
ELECS ČESKOSLOVENSKO, spol. s r. o.
Electra Trade, s. r. o.
ELECTRO BREEZE PRAHA s. r. o.
Electro World (Wholesale) k. s.
ELECTROLUX, s. r. o.
ELEKTRO KOVO ZDICE spol. s r. o.
ELEKTROČAS s. r. o.
ELEKTRODESIGN ventilátory spol. s r. o.
Elko Nový Knín, výrobní družstvo
Elmax Store a. s.
ELNAS s. r. o.
ELTON hodinářská, a. s.
ELVO Hlinsko s. r. o.
EMOS spol. s r. o.
EMOS trading a. s.
ENEKO spol. s r. o.
ergo elektra s. r. o.
ERSICO, spol. s r. o.
Espresso s. r. o.
ETA a. s.
Eurofit Trading a. s.
Eurotech Bratislava, spol. s r. o.,
organizační složka ČR
EXCELSO s. r. o.
EXIHAND, spol. s r. o.
F. Karafiát, s. r. o.
FAGOR ELEKTRO s. r. o.
FAST ČR a. s.
Favia s. r. o.
FEMAX TRADING, spol. s r. o.
FILSON s. r. o.
FLADA s. r. o.
FOR BABY, spol. s r. o.
FRANKE, s. r. o.
František Karafiát
František Plachý – EMZET
Freudenberg Potřeby pro domácnost, k. s.
FRIDANAIR s. r. o.
FRIKOM spol. s r. o.
GAMYS s. r. o.
Garija Trade s. r. o.
GASTROSET s. r. o.
GASTROSET CZ plus, s. r. o.
GESIPA CZ s. r. o.
GEZGIN OUTDOOR s. r. o.
GISET s. r. o.
GLOBAL ENTERPRISES LTD spol. s r. o.
Globus ČR, k. s.
Glossy a. s.
GOKUL, spol. s r. o., organizační složka
GORENJE spol. s r. o.
GRANZ KOLÍN s. r. o.
GRATIA, s. r. o.
GŮDE CZECH s. r. o.
H-COLOR, s. r. o.
HAGEMEYER Czech Republic s. r. o.
Haider Desing s. r. o.
HAKO, spol. s r. o., Jeseník
Hana Němcová – ELEKTRO
Health Products s. r. o.
HENKEL ČR, spol. s r. o.
HERDUCA spol. s r. o.
Hillcom s. r. o.
Hitachi Power Tools Czech s. r. o.
HK INVEST, s. r. o.
HMS – hygienické systémy, spol. s r. o.
HOBBY CAR, spol. s r. o.
HOFMANN BOHEMIA – partner
gastronomie, s. r. o.
Home & Cook s. r. o.
Homepack, spol. s r. o.
Horácké kovodružstvo Třebíč
HORKAN KLIMA s. r. o.
HP TRADING DOBRŘÍŠ, s. r. o.
HP TRONIC Ústí nad Labem, spol. s r. o.
HP TRONIC Zlín, spol. s r. o.
HUDDY DIAMONDS s. r. o.
Husqvarna Česko s. r. o.
CHLADÍRENSKÝ SERVIS JEDLIČKA s. r. o.
Ideal Standard s. r. o.
IDEAL TRADE, spol. s r. o.
iMi Partner, a. s.
IMPROMAT KLIMA spol. s r. o.
Incos Alfa s. r. o.
Indesit Company Česká s. r. o.
Ing. Ivo Bauer
Ing. Ján Rončák
Ing. Jiří Hlavatý
Ing. Jozef Nešťák – N3N
Ing. Karel Manek
Ing. Krčmář Jiří
Ing. Milan Palas
Ing. Petr NOVOTNÝ – NOKA
Ing. Tomáš Lochman
INTERLINEA CZ s. r. o.
ISTERA, s. r. o.
ITALEST GROUP s. r. o.
ITC Business, spol. s r. o.
ITW Construction Products ČR s. r. o.
IVAR CS s. r. o.
Ivo Grandič
J. M. Trade International s. r. o.
JAKUB a. s.
Jan Adámek
Jan Bajer
Jan Mládek
Jana Střelbová – Velkoobchod
Jindřich Valenta – Elko Valenta
Jiří Kostka
Josef Spáčil ELEKTRO
JOT-obchodní transakce, spol. s r. o.
K + B Progres, a. s.
Kamil Urbánek
Kamil VARGA
Karel Čížek
Karma Český Brod a. s.
Kaufland Česká republika v. o. s.
KESTEN, s. r. o.

Kika Nábytek s. r. o.
KITCHEN TECHNOLOGY s. r. o.
KL – TRADE, s. r. o.
KLIMA – CLASSIC s. r. o.
KLIMA KOMFORT, s. r. o.
KLIMA RAPID, spol. s r. o.
KOLMEK SPOL. s. r. o.
Koopman International Prague s. r. o.
KRÄNZLE, spol. s r. o.
La Boutique Suisse s. r. o.
La Squadra Industries, s. r. o.
LADA šicí stroje, s. r. o.
LEVIOR s. r. o.
LG Electronics CZ, s. r. o.
Lybar, a. s.
Maděra a Šípek, spol. s r. o.
Makita, spol. s r. o.
MANI, spol. s r. o.
Manta PLUS, spol. s r. o.
MARCCRAB gastro s. r. o.
Marcel Tomečka
MarexTrade s. r. o.
MARK DISTRI, spol. s r. o.
Martina Grošupová – Vitalshop
MASO – PROFIT, spol. s r. o.
MATTES TRADING s. r. o.
MAXX KUCHYNĚ s. r. o.
Medaut, s. r. o.
Mechanik, spol. s r. o.
Merida Hradec Králové, s. r. o.
MESTRA HOUSE, s. r. o.
Metabo s. r. o.
MICOS spol. s r. o.
Miele s. r. o.
Michal Malík-Elektrouniversal
Michal Tvrdlík
Milan Kummer
Milan Vágner
Miloš Cmíral
Miloš Mulač
Miloš Šavřda – KLIMA – OPTIMA
Mipam bio s. r. o.
ML Trade, v. o. s.
Móda Plus, s. r. o.
MODOM s. r. o.
MONACO int. s. r. o.
MORA MORAVIA, s. r. o.
MOS ČR, s. r. o.
MOTeC spol. s r. o.
MPM -QUALITY v. o. s.
NAREX s. r. o.
NATURAL MEDICAMENTS s. r. o.
Neckermann, s. r. o.
NEPA, společnost s ručením omezeným
NERROX s. r. o.
NEST, spol. s r. o.
NEUBING, s. r. o.
NEWAG, spol. s r. o.
NOKO, spol. s r. o.
NOPA PLUS, spol. s r. o.
NORD LINE, spol. s r. o.
NORDEX AGENTUR spol. s r. o.
NOSRETI a. s.
Oden Technology Czech Republic s. r. o.
ODŠŤAVŇOVAČE s. r. o.
OFO – CZ, a. s.
OFO – INVESTMENTS LTD.
OFO – POLSKA, spol. s r. o.
OFO – Slovensko, spol. s r. o.
OK business, s. r. o.
OMEGA Colt s. r. o.
OMICRON – svářecí stroje s. r. o.
OMNITECH spol. s r. o.
ORAVA s. r. o.
ORIFLAME CZECH REPUBLIC spol. s r. o.

ORSAT elektronik s. r. o.
OTT KLIMA, s. r. o.
OTTO – Office (CZ) s. r. o.
PANASONIC CZECH REPUBLIC, s. r. o.
PANTIN s. r. o.
Pavel Haišman
Pavel Hnilica
Pavel KLUBAL – Café Klub
Petr Vašák Panter
Petr VÝKRUTA-FLORIDA
PF Sprint, s. r. o.
Philips Česká republika s. r. o.
Pivovary Staropramen a. s.
PLASTIMEX Prostějov, spol. s r. o.
PM servis, spol. s r. o.
Poggenpohl Czech s. r. o.
Potten & Pannen – Staněk group, spol. s r. o.
PRAGOPOLAIR s. r. o.
PRAXIS, spol. s r. o.
PREMT CZ s. r. o.
PRIMAVERA ANDORRANA s. r. o.
Procter & Gamble Czech Republic s. r. o.
ProCzech s. r. o.
PROLOG controls s. r. o.
Proma CZ s. r. o.
Prominvest spol. s r. o.
Protool s. r. o.
PULS – PRAHA, s. r. o.
PZP KOMPLET a. s.
QUELLE s. r. o.
R spol. s r. o.
R. S. B., spol. s r. o.
Radek Müller
Radek Svoboda
REDA a. s.
REFAX plast s. r. o.
REGA BRNO, spol. s r. o.
REKLAMA CENTRUM spol. s r. o.
REMOSKA s. r. o.
REVOS, s. r. o.
R-FIN s. r. o.
RIHO CZ, a. s.
Richard Karafiát – GASTRO
RNDr. Drahošlav Dočkal – VEA
Robert Fiala – TERMON
Robert Matějka – HELIA
ROSSMANN, spol. s r. o.
RPR – Wterm s. r. o.
S. C. Johnson s. r. o.
Samsung Zrt., česká
organizační složka
SAT-AN EC group s. r. o.
Saturn home appliances s. r. o.
SAUNA s. r. o.
SCAME-CZ, s. r. o.
SCANBIS TRADE s. r. o.
Sconto Nábytek, k. s.
Sebald společnost s ručením omezeným
SEDLÁK INTERIÉR s. r. o.
SEZAM spol. s r. o.
SHADA Česká republika s. r. o.
Sharp Electronics (Europe) GmbH,
organizační složka
Schiessl, s. r. o.
SIKU, spol. s r. o.
SINEN s. r. o.
SKI Přívrat s. r. o.
SMART-BATTERIES, z. s.
SNOW-HOW ČR s. r. o.
SODKO, a. s.
SOKRA, s. r. o.
Solac – Elektro, spol. s r. o.
SOLO Praha, s. r. o.
Soňa Budilová
Soňa Moupicová

SOT – Eko s. r. o.
SSI Schäfer Shop, s. r. o.
STASAN s. r. o.
STEEN QOS s. r. o.
STIEBEL ELTRON spol. s r. o.
Stölner-CZ s. r. o.
STRIMA CZECH s. r. o.
Studio Moderna s. r. o.
Sun City s. r. o.
Svatomír Begeni – Sokra
SVED elektrotechnické družstvo
Swarovski Bohemia spol. s r. o.
TAUER ELEKTRO a. s.
Techintrade, spol. s r. o.
Teka – CZ s. r. o.
Telenakup Česká republika, s. r. o.
TERMO KOMFORT, s. r. o.
Tesco Stores ČR a. s.
TESCOMA s. r. o.
TESORT, spol. s r. o.
TEST – RITE CZ s. r. o.
TILIA International s. r. o.
TITAN spol. s r. o.
TKF, spol. s r. o.
Tomáš Grohman
TOMILEDO s. r. o.
Tooltechnic Systems CZ, s. r. o.
TOVARES s. r. o.
Trade Concept s. r. o.
Trédl & Co. s. r. o.
TREND PLUS s. r. o.
TREVOS, a. s.
TRIF s. r. o.
TS, s. r. o.
TULIPÁN, spol. s r. o.
UBC distribution s. r. o.
UniKOS spol. s r. o.
UNIPRO-CZECH s. r. o.
UNIS COOL, s. r. o.
UNITON, s. r. o.
UZIN s. r. o.
VÁGNER POOL s. r. o.
VARES Mnichovice a. s.
VARI, a. s.
VARTA Baterie spol. s r. o.
VČAS s. r. o.
VECTOR INTERNATIONAL spol. s r. o.
VELKOOBCHOD ORION, spol. s r. o.
VETRO-PLUS a. s.
VINIS, s. r. o.
Vítakraft CHOVEV s. r. o.
Vladimír Fiala – Fima Brno
Vladimír Pachta
VOR spol. s r. o.
VORWERK CS k. s.
V-systém elektro s. r. o.
VYKOM vytápění hal s. r. o.
W.A.T.C.H. CZ, s. r. o.
WACKER stavební stroje, spol. s r. o.
Weidler Praha s. r. o.
WELLA CZ s. r. o.
WELT SERVIS spol. s r. o.
WERCO spol. s r. o.
Whirlpool CR, spol. s r. o.
WILLI-ZBF International s. r. o.
YAZZI s. r. o.
YES computers s. r. o.
Ylia s. r. o.
YODAI s. r. o.
Zásobování a. s.
Zdeněk Daněk
Zdeněk Vít – VITA LONGA
Zdeněk Vorlícký – STAVEBNÍ STROJE
ZELMER BOHEMIA s. r. o.
ZEPTER INTERNATIONAL s. r. o.



The background of the entire page is a dense field of yellow flowers with dark red or brown centers, likely Gaillardia. The flowers are in various stages of bloom and are set against a soft-focus green background. In the bottom left corner, there is a solid green wave-like shape. In the bottom right corner, the petals of a single yellow flower are visible, partially cut off by the edge of the page.

Elektrowin a.s.

Michelská 300/60 • 140 00 Praha 4 • e-mail: info@elektrowin.cz / www.elektrowin.cz